

P6_TA(2007)0135

2005. gada budžeta izpildes apstiprināšana: VII iedaļa, Reģionu komiteja

1. Eiropas Parlamenta 2007. gada 24. aprīļa lēmums par Eiropas Savienības 2005. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu: VII iedaļa - Reģionu komiteja (C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Savienības 2005. finanšu gada vispārējo budžetu¹,
 - ņemot vērā Eiropas Kopienų 2005. finanšu gada galīgos pārskatus — I sējums (C6-0470/2006)²,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas gada ziņojumu par 2005. finanšu gada budžeta izpildi un Revīzijas palātas īpašos ziņojumus kopā ar pārbaudīto iestāžu atbildēm³,
 - ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par notikušo darījumu likumību un pareizību⁴, ko Revīzijas palāta ir iesniegusi saskaņā ar EK līguma 248. pantu,
 - ņemot vērā EK līguma 272. panta 10. punktu, kā arī 274., 275. un 276. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam⁵, un it īpaši tās 50., 86., 145., 146. un 147. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 71. pantu un V pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A6-0106/2007),
1. sniedz Reģionu komitejas ģenerālsekretāram apstiprinājumu par 2005. finanšu gada budžeta izpildi;
 2. izklāsta savus konstatējumus turpmāk tekstā iekļautajā rezolūcijā;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu un rezolūciju, kas ir tā neatņemama daļa, nosūtīt Padomei, Komisijai, Tiesai, Revīzijas palātai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai, Reģionu komitejai, Eiropas ombudam un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, kā arī nodrošināt šo dokumentu publicēšanu „Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī” (L sērijas izdevumā).

¹ OV L 60, 8.3.2005.

² OV C 264, 31.10.2006., 1. lpp.

³ OV C 263, 31.10.2006., 1. lpp.

⁴ OV C 263, 31.10.2006., 10. lpp.

⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp. Regula grozīta ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1995/2006 (OV L 390, 30.12.2006., 1. lpp.).

2. Eiropas Parlamenta 2007. gada 24. aprīļa rezolūcija ar konstatējumiem, kas ir neatņemama daļa no lēmuma par Eiropas Savienības 2005. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu: VII iedaļa — Reģionu komiteja (C6-0470/2006 – 2006/2076(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Savienības 2005. finanšu gada vispārējo budžetu¹,
 - ņemot vērā Eiropas Kopienų 2005. finanšu gada galīgos pārskatus — I sējums (C6-0470/2006)²,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas gada ziņojumu par 2005. finanšu gada budžeta izpildi un Revīzijas palātas īpašos ziņojumus kopā ar pārbaudīto iestāžu atbildēm³,
 - ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par notikušo darījumu likumību un pareizību⁴, ko Revīzijas palāta ir iesniegusi saskaņā ar EK līguma 248. pantu,
 - ņemot vērā EK līguma 272. panta 10. punktu, kā arī 274., 275. un 276. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam⁵, un it īpaši tās 50., 86., 145., 146. un 147. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 71. pantu un V pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A6-0106/2007),
1. atzīmē, ka 2005. gadā Reģionu komitejas rīcībā bija saistību apropriācijas EUR 69 570 456,32 apmērā un to izlietojuma līmenis bija 96,65 %;
 2. atzīmē, ka pēc tam, kad 2005. gada 1. janvārī tika ieviesta uzkrājumu principa grāmatvedība, Reģionu komitejas finanšu pārskati uzrāda negatīvus gada saimnieciskos rezultātus (EUR 4 050 062,65) un vienādu summu gan aktīviem, gan pasīviem (EUR 118 221 197,95);
 3. atzīmē Eiropas Revīzijas palātas piezīmi pārskata par 2005. finanšu gadu 10.18. punktā par to, ka pēc Revīzijas palātas ticamības deklarācijas vajadzībām veiktās 2004. gada revīzijas, kā arī divām iekšējām revīzijām Reģionu komitejas administrācija lūdza dažus darbiniekus, kuri izmanto iespēju veikt koriģētus algu pārskaitījumus, sniegt papildu pierādījumus; dažus pārskaitījumus, kas nebija regulāri veikti pirms 2004. gada maija un/vai par kuriem darbinieki nesniedza pietiekamus pierādījumus, pārtrauca; saskaņā ar Revīzijas palātas pārskatu, Reģionu komitejas administrācija 2005. gadā nepiedzina nevienu pārmaksājumu,

¹ OV L 60, 8.3.2005.

² OV C 264, 31.10.2006., 1. lpp.

³ OV C 263, 31.10.2006., 1. lpp.

⁴ OV C 263, 31.10.2006., 10. lpp.

⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp. Regula grozīta ar Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1995/2006 (OV L 390, 30.12.2006., 1. lpp.).

lai gan, saskaņā ar Civildienesta noteikumu 85. pantu, „pārmaksātas summas piedzen gadījumos, kad saņēmējs apzinājies, ka maksājums veikts bez pamatota iemesla, vai nevarēja to neapzināties”; atzīmē, ka, saskaņā ar Revīzijas palātas pārskatam pievienoto Reģionu komitejas atbildi, ģenerālsekretāra pieprasīto iekšējo revīziju par algu pārskaitījumiem pabeidza 2006. gada februārī un ka tagad administrācija nodarbojas ar pārmaksāto līdzekļu atgūšanu, un tas attiecas uz nelielu skaitu ierēdņu;

4. atzīmē, ka Reģionu komitejas iekšējā revidente 2006. gada 18. maija ziņojumā budžeta izpildes apstiprināšanas iestādei par 2005. gadā veikto iekšējo revīziju (ziņojums saskaņā ar Finanšu regulas 86. panta 4. punktu) norādīja:
 - attiecīgos algu pārskaitījumus veica, pamatojoties uz noteikumiem, kurus iespējams atšķirīgi interpretēt saskaņā ar teksta redakciju konkrētajā valodā un atkarībā no attiecīgajā dalībvalstī spēkā esošajiem tiesību aktiem;
 - tika konstatēti trūkumi attiecībā uz iniciatīvas un pārbaudes funkciju nošķiršanu, kā arī iespējami interešu konflikti, kas saistīti ar iestādes lielumu;
 - kontroles jomā spēkā esošie standarti tika vērtēti kā tādi, kas nav pietiekami labi izveidoti, lai garantētu šo darbību pareizību;
5. atzīmē, ka saistībā ar koriģētiem algu pārskaitījumiem konstatētie trūkumi nebija tik būtiski, lai pilnvarotais kredītrīkotājs uzskatītu par nepieciešamu iekļaut atrunu vai apsvērumu savā ticamības deklarācijā, kas pievienota Reģionu komitejas darbības pārskatam;
6. atzīmē, ka, uzzinot par problēmu, Reģionu komitejas ģenerālsekretārs nekavējoties pieprasīja, lai toreizējais iekšējais revidents turpina strādāt ar koriģētajiem algu pārskaitījumiem;
7. atzīmē, ka Reģionu komitejas ģenerālsekretārs, būdams informēts par šo jautājumu, apstiprināja nesen grozīto Civildienesta noteikumu attiecīgo pantu ierobežojošu interpretāciju un izdeva pavēli piedzīt visas summas, kas uzskatāmas par nepamatoti samaksātām; atzīmē, ka daži ierēdņi, kuriem tika uzlikts par pienākumu veikt atmaksāšanu, apstrīd to, kā Reģionu komitejas ģenerālsekretārs skaidro attiecīgos noteikumus, un ir iesnieguši prasību Eiropas Kopienų Tiesā;
8. atbalsta ģenerālsekretāra ieceri veikt administratīvu izmeklēšanu un sagaida, ka viņš ierosinās disciplinārlietu, pamatojoties uz Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai (*OLAF*) ziņojumu par attiecīgajiem darbiniekiem; pieprasa piemērot stingru sodu ikvienā gadījumā, kad pierādāma negodīga rīcība;
9. ar bažām konstatē, ka nav bijis iespējams aizpildīt visas vakances, izmantojot Eiropas Kopienų Personāla atlases biroja (*EPSO*) konkursu rezultātā sastādītos kandidātu rezerves sarakstus; aicina Reģionu komiteju analizēt iemeslus kvalificētu kandidātu trūķumam un informēt kompetento komiteju;
10. saistībā ar 2006. gada 27. aprīļa rezolūcijas par budžeta izpildes apstiprināšanu 8. punktu, kas attiecas uz *Belliard I* un *Belliard II* ēķu remontu¹, atzīmē — 2006. gadā divas ārējo konsultantu firmas katra sniedza labvēlīgu slēdzīenu atbilstības sertifikātā, apliecinot, ka ēķu būvdarbi ir veikti atbilstoši specifikācijai; norāda, ka Revīzijas palāta drīzumā publicēs

¹ OV L 340, 6.12.2006., 44. lpp.

īpašu ziņojumu par ES iestāžu vispārējiem izdevumiem saistībā ar ēkām;

11. atzīmē, ka Reģionu komitejas un Ekonomikas un sociālo lietu komitejas (ESK) administratīvajai sadarbībai jābūt noderīgai abām komitejām un finansiāli izdevīgai ES nodokļu maksātājiem; uzstāj, ka jaunizveidotām abu komiteju administratīvās sadarbības struktūrām ir jārada ieguvumi gan finansiālā, gan organizatoriskā ziņā; pieprasa, lai abas komitejas atrod piemērotu veidu turpmākai administratīvajai sadarbībai;
12. atgādina, ka Reģionu komiteja un ESK noteiktas darbības jomas (tulkošanu, iespiešanu, ēkas, drošību, bibliotēku, publisko iepirkumu, ēdināšanu, tehniskos darbiniekus, medicīniskās aprūpes dienestu, automašīnas un šoferus, apsardzi, informācijas tehnoloģijas u. c.) pārvalda ar kopīgu dienestu palīdzību un ka abu komiteju sadarbības nolīgums nesen tika pagarināts uz 6 mēnešiem (paredzot iespēju nolīgumu pagarināt vēl uz 6 mēnešiem), lai gan vēl nav pieņemts lēmums par to, vai šādu sadarbību nākotnē vajadzētu turpināt;
13. ņemot vērā būtiskās atšķirības ziņojumos, ko sagatavojuši abu komiteju kopīgie dienesti un Reģionu komitejas divi ārējie eksperti, aicina Reģionu komiteju un ESK veikt kopīgu analīzi (pamatojoties uz attiecīgiem salīdzināmiem kritērijiem un nepieciešamības gadījumā lūdzot Revīzijas palātas palīdzību) par precīzām izmaksām, ieguvumiem un ietaupījumiem, kas veidojušies sadarbības rezultātā, un līdz 2007. gada 31. oktobrim iesniegt analīzes rezultātus kompetentajai komitejai.